

ПРО (Пропозиція робити оферти) №83
«06» 05 2024р.

Шановні панове!

Повідомляємо, що ТОВ «МЕТІНВЕСТ-ХОЛДІНГ» планує закупівлю в 2023р. на поставку ТМЦ для підприємств Групи Метінвест.

Просимо Вас надати Ваші пропозиції відповідно до вимог, вказаних нижче.

Параметр	Вимоги оферти	
Найменування МТР	Згідно з додатком №1	Обов'язкова вимога
Контактні особи за комерційними питаннями	Яськів В.Я. +38-067-543-28-53 Vladimir.yaskiv@metinvestholding.com ; Литвиненко Сергій Олександрович +38-067-688-86-52 Sergey.Litvinenko@metinvestholding.com	
Номер документа на платформі Аріба	WS1975982527	
Дата і час початку прийому оферт (Час GMT +2:00)	«06» травня 2024р.	Обов'язкова вимога
Дата і час закінчення прийому оферт (Час GMT +2:00)	«08» травня 2024р. 16-00	Обов'язкова вимога
Термін дії пропозиції	До 31.12.2024 р.	Обов'язкова вимога
Умови оплати *	Відтермінування платежу 180 к.д., або свої пропозиції, або використання фінансового інструменту факторинг від ПУМБ (за уточненнями звертатись до менеджера з закупівель згідно контактів нижче).	Обов'язково або свої пропозиції
Умови поставки	DAP\DDP, м. згідно з додатком №1	Обов'язкова вимога
Нормативно-технічна документація	Згідно з додатком №1	Обов'язкова вимога
Одиниця виміру	Згідно з додатком №1	Обов'язкова вимога
Обсяг до постачання	Згідно з додатком №1	Вказані об'єми в додатку 1 планові та можуть бути скореговані як в сторону зменшення так і в сторону збільшення
Валюта контракту	Для резидента УАН Для решти USD/EUR	Обов'язкова вимога
Статус компанії (Виробник/трейдер/дистриб'ютор)	Виробник/трейдер/ дилер	Обов'язкова вимога
Ціна у валюті оферти без урахування ПДВ 20%	Всі ціни повинні бути без урахування ПДВ	Обов'язкова вимога
Інші умови		Обов'язкова вимога
Період постачання (Термін поставки)	Згідно з додатком №1	Обов'язково або свої пропозиції
Додатки	Додаток №1, креслення, ТЗ	Найменування додатків, кількість сторінок
Форма проведення тендера (вказати)	Електронні торги на майданчику АРІБА	Обов'язкова вимога
Подача ТКП від постачальника	Відповідно до запрошення на Email, щодо прийняття участі у торгах, Постачальник подає свою пропозицію	Обов'язкова вимога

	<p>через майданчик АРІБА, з обов'язковим прикладанням у п.3 (всередині електронного документу WS1975982527 пункт №3 «Вкладення для комерційних пропозицій, сертифікатів/паспортів, техн.даних за альтернативними пропозиціями (креслення, характеристики тощо), ланцюгів по поставкам (укладені договори з посередниками у разі відсутності дилерського) та іншої інформації щодо тендеру» виділено червоним кольором) технічної пропозиції (креслення, НТД тощо), з описом всіх технічних параметрів запропонованих запасних частин, супровідного листа на бланку підприємства, підписаного уповноваженою особою, в якому повинні бути відображені умови оплати, поставки, підтвердження роботи за типовим договором, також дилерського листа, якщо Ви є дилером, розкриття ланцюжка поставки, якщо Ви є трейдером (мається на увазі укладені договори/специфікації, за якими планується поставки на підприємства ТОВ «МЕТІНВЕСТ ХОЛДІНГ»)</p>
--	---

* базовою умовою оплати, з якою працюють підприємства Групи Метінвест, є відстрочка платежу.

У разі, якщо у Вашій Комерційній пропозиції міститься вимога повної або часткової передоплати, прохання направляти з комерційною пропозицією актуальну фінансову звітність (аудитовану і/або завірену керівництвом) за останній звітний період¹.

Згода працювати на підставі типової форми договору, запропонованої Замовником Покупцеві, є обов'язковою.

Оферти, отримані після терміну, вказаного в цьому запиті, а також спрямовані на інші реквізити розглядатися не будуть. Для можливості Вашої участі в тендері в режимі телеконференції, в офертах обов'язково вкажіть контактних осіб та їх номери телефонів.

У разі виникнення зауважень до роботи тендерного комітету, ваші претензії та прохання направляти на адресу Апеляційної комісії, заповнивши електронну форму на офіційному сайті Групи Метінвест <https://metinvestholding.com/ru/procurement/appeals-board>

Згідно з правилами закупівель, прийнятим в Групі Метінвест, для участі в тендерах Групи Метінвест новим постачальникам необхідно пройти процедуру попередньої кваліфікації за категорією / групі матеріалів або послуг, в рамках яких будуть виконуватися поставки. З усіх питань, пов'язаних з проходженням процедури попередньої кваліфікації, прохання звертатися до відповідального за проведення даних процедур закупнику (контактна інформація вказана вище).

За результатами проведення процедури вибору постачальника, до потенційного переможця може здійснюватися виїзна перевірка перед підписанням договору з метою визначення достатності технологічних, фінансових, організаційних, юридичних можливостей Постачальника, щодо виконання ним зобов'язань у відповідності з умовами Тендеру.

Сподіваємося на взаємовигідне співробітництво.

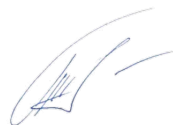
Примітка:

Проводячи Тендер, ТОВ «МЕТІНВЕСТ ХОЛДІНГ» та інші підприємства Групи Метінвест не приймають на себе жодних зобов'язань по укладанню договорів, здійсненню поставок, придбання товару та ін. з учасниками Тендеру, в т. ч. з учасником Тендеру, котрий надав кращу пропозицію.

Цей лист носить виключно інформаційний характер, не є попереднім договором або пропозицією укласти договір (офертою), і не націлене на створення обов'язків для сторони, що його направила.

З повагою,

**Начальник ВЗПтаДО ДЗ ОД
ТОВ «МЕТІНВЕСТ ХОЛДІНГ»**



Р.Ю. Портянко

тел. +38-067-543-28-53

¹ Для резидентів України звітність повинна бути спрямована з квитанціями про прийняття до органа статистики. Звітність повинна бути компанії, яка бере участь в Процедурі вибору постачальника, не Групи (якщо учасник входить в Групи компаній) - дана виноска є обов'язковою для включення в ПДО.

Dear Sir or Madam!

We would like to inform you that company «METINVEST HOLDING» plans to purchase in 2023 for the supply of MTR for the enterprises of Metinvest Group.

We would like to invite you to submit your proposal according to the requirements set out below.

Parameter	Proposal requirements	
Category / Name group of materials	According to Appendix No. 1	Mandatory requirement
Contact persons for commercial matters	Yaskiv V.Y. +38-067-543-28-53 Vladimir.yaskiv@metinvestholding.com ; Lytvynenko S.A.+38-067-688-86-52 Sergey.Litvinenko@metinvestholding.com	
Document number on the Ariba platform	WS1975982527	
Start date of proposal submission period (GMT +2:00)	«06» May 2024	Mandatory requirement
Closing date of submission of proposals (GMT +2:00)	«08» May 2024 16-00	Mandatory requirement
Offer period	Until 31.12.2024	Mandatory requirement
Terms of payment*	Postponement of payment by 180 calendar days, or own proposals, or use of the financial instrument factoring from PUMB (for clarification, contact the procurement manager according to the contacts below).	Mandatory or as proposed
Delivery terms	DAP\DDP, According to Appendix No. 1	Mandatory requirement
Technical standards and regulations	According to Appendix No. 1	Mandatory requirement
Unit of measure	According to Appendix No. 1	Mandatory requirement
Quantity to be supplied	According to Appendix No. 1	The indicated volumes in Appendix 1 are planned and can be adjusted both downward and upward
Contract currency	For a resident of UAH For the rest USD/EUR	Mandatory requirement
Company status (Manufacturer/trader/ distributor)	Manufacturer/trader/dealer	Mandatory requirement
Price in the contract currency less 20% VAT	All prices must be exclusive of VAT	Mandatory requirement
Other terms and conditions		Mandatory requirement
Delivery period	According to Appendix No. 1	Mandatory or as proposed

Annexes	Appendix No. 1, drawings and technical specifications	Names of annexes, number of pages in each of them
Tender form (specify)	Electronic bidding on the ARIBA platform	Mandatory requirement
Delivery of TKP from the supplier	In accordance with the email invitation, regarding acceptance of participation in the auction, the Supplier submits its offer through the ARIBA platform, with a mandatory attachment in item 3 (inside the electronic document WS1975982527 item #3 "Attachments for commercial offers, certificates/passports, technical data according to alternative proposals (drawings, characteristics, etc.), supply chains (contracts concluded with intermediaries in the absence of a dealer) and other information regarding the tender" highlighted in red) technical proposal (drawings, NTD, etc.), with a description of all technical parameters of the proposed spare parts , a cover letter on the letterhead of the company, signed by an authorized person, which must reflect the terms of payment, delivery, confirmation of work under a standard contract, as well as a dealer letter, if you are a dealer, disclosure of the supply chain, if you are a trader (this means concluded contracts (specifications according to which deliveries to METINVEST HOLDING LLC enterprises are planned)	Mandatory requirement

**the basic condition of payment with which the enterprises of Metinvest Group work is deferred payment. If your Commercial Offer contains the requirement of full or partial prepayment, please send with your Commercial Offer the actual financial statements (audited and/or certified by the management) for the last reporting period².*

Consent to use the Buyer's standard forms of contracts is mandatory.

Proposals sent after the submission deadline specified in this RFP or sent to any address other than the address specified herein will not be reviewed. To participate in the tender via teleconference, contact persons and their telephone numbers shall be specified in proposals.

If you have any comments regarding activities of the Tender Committee, you can send your complaints or requests to the Appeal Committee from the date of the tender by filling out an electronic form on the official website of Metinvest Group <https://metinvestholding.com/ru/procurement/appeals-board>

In accordance with the procurement rules adopted by Metinvest Group, in order to participate in Metinvest Group tenders, new suppliers need to pass the pre-qualification procedure for the category/group of materials or services, within which the supplies will be performed. If you have any questions related to the pre-qualification procedure, please contact the buyer responsible for these procedures (contact information is given above).

According to the results of the supplier selection procedure to the potential winner may be carried out on-site inspection before signing the contract, in order to determine the sufficiency of technological, financial, organizational, legal capacity of the supplier, the fulfillment of its obligations under the terms of the tender.

We look forward to mutually beneficial cooperation.

Note:


² For residents of Ukraine Financial statement must be sent with receipts of acceptance to the statistical authority. Financial Statement presented must be of the company participating in the Supplier Selection Procedure, not the group of entities the company belongs to - this footnote is mandatory for inclusion in the RFP.

By conducting the Tender, "Metinvest Holding" LLC and other enterprises of Metinvest Group do not assume any obligations to conclude agreements, make supplies, purchase goods, etc. with the participants of the Tender, including the bidder who submitted the best offer.

This letter is for informational purposes only, is not a preliminary contract or an offer to enter into a contract (an offer), and is not intended to create obligations for the party that sent it.

Sincerely,

Head of Procurement «METINVEST HOLDING»



Portyanko R.Y.

tel.: **+38-067-543-28-53**